

A	B	C	D	E	F	G	H	R
Pflichtbereich: Linguistische Theorien und Methoden	Schwerpunktbereich: Schwerpunktphilologie	Profilierungsbereich: Vertiefungsphilologie	Profilierungsbereich: Basisphilologie	Wahlsegment	Philologie	Lehrveranstaltung (LV)	LV ist Teil des Moduls / der Module	Eckdaten der LV (soweit nicht anders angegeben, beziehen sich die Raumangaben auf die Institute der jeweiligen Philologien)
x						V (1 SWS)	Ling-4 <i>Sprachkontakt und Mehrsprachigkeit</i>	4015180 V/S: <i>Sprachkontakt und Sprachtypologie</i> , Bernhard Brehmer, Do, 10-11, Institut für Slawistik, Domstr. 9/10, R 21
x						S (1 SWS)	Ling-4 <i>Sprachkontakt und Mehrsprachigkeit</i>	4015180 V/S: <i>Sprachkontakte innerhalb und außerhalb Europas</i> , Bernhard Brehmer, Do, 11-12, Institut für Slawistik, Domstr. 9/10, R 21
	x	x			Anglistik	S (Veranstaltung 2 v. 2) (2 SWS)	Angl-1 <i>English linguistics. Fundamental Concepts and Theoretical Frameworks</i> Teil 2	4002050 HS: <i>(His)Stories of English through Time and Space</i> , Amei Koll-Stobbe, Mi 10-12, R 23; 4002049 HS: <i>Sociolinguistics: Language Variation and Change</i> , Sebastian Knospe, Mo 14-16, R 23
	x	x		x	Anglistik	SP (2 SWS)	Angl-2 <i>English Worldwide: Local and Global Identities</i> Teil 1	4002029 SP: <i>Writing for Masters Students</i> , Marie-Elaine van Egmond, Di 12-14, R 23 4002015 SP: <i>Translation German–English</i> , James Fanning, Mo 10-12 oder Fr 12-14, R 23;
	x	x		x	Anglistik	V (2 SWS) <i>English Worldwide: Local and Global Identities</i> Teil 2	Angl-2 <i>English Worldwide: Local and Global Identities</i> Teil 2	4002004 HS: <i>From World Englishes to Language Worlds: Focus on Linguistic Superdiversity and ELF across Borders in Asia</i> , Amei Koll-Stobbe, Mi 8-10, R 23
	x	x		x	Anglistik	T (1 SWS)	Angl-2 <i>English Worldwide: Local and Global Identities</i> Teil 2	4002047: <i>Tutorial on Demand: Project Presentations [Discursive Linguistics / EWL]</i> , Melanie Oberst, Do 16-18, R 34
	x				Anglistik	V (2 SWS) <i>Discursive Linguistics</i>	Angl-3 <i>Discursive linguistics</i> Teil 1	4002041 V/HS: <i>"I know what she said, but what does she mean?" – A Discursive Linguistic Perspective on Communication Competence</i> , Amei Koll-Stobbe, Di 18-20, R 8 4002048 T: <i>Second Language Acquisition</i> , Sebastian Knospe, Di 8-10, R 23
	x				Anglistik	T (1 SWS)	Angl-3 <i>Discursive linguistics</i> Teil 2	4002047: <i>Tutorial on Demand: Project Presentations [Discursive Linguistics / EWL]</i> , Melanie Oberst, Do 16-18, R 34
	x	x			Anglistik	V o. S (Veranstaltung 1 v. 2 bzw. 1 v.3) (2 SWS)	Angl-4 (5) <i>Anglophone Literatures: Textuality and Mediality as Representations of Cultural Semantics (Vertiefungsphilologie/Schwerpunktphilologie)</i>	4002007 V: <i>History of British Literature</i> , Mascha Hansen, Do 10-12, oder eines der in Zeile 20 angeführten Seminare
	x	x			Anglistik	V o. S (Veranstaltung 2 v. 2 bzw. 2 v.3) (2 SWS)	Angl-4 (5) <i>Anglophone Literatures: Textuality and Mediality as Representations of Cultural Semantics (Vertiefungsphilologie/Schwerpunktphilologie)</i>	4002074 S: <i>H. Fielding: Tom Jones</i> , James Fanning, Di 16-18, R 23; 4002075 S: <i>Poetry of the First World War</i> , James Fanning, Do 16-18, R 23; 4002066 S: <i>Homer-Inspiration in der englischen Literatur</i> , Mascha Hansen & Dirk Hansen, Mo 12-14, R 34; 4002072 S: <i>Radical Romanticism</i> , Sebastian Domsch, Blockseminar (Zeiten und Räume werden noch festgelegt)

A	B	C	D	E	F	G	H	R
	x				Anglistik	SP (Veranstaltung 3 v. 3) (2 SWS) mit Schwerpunkt: <i>Written Skills</i>	Angl-5 <i>Anglophone Literatures: Textuality and Mediality as Representations of Cultural Semantics (Schwerpunktphilologie)</i>	4002015 SP: <i>Translation German-English</i> , James Fanning, Mo 10-12 oder Fr 12-14, R 23; 4002016 SP: <i>Reading Literary texts</i> , James Fanning, Mo 12-14, R 23; 4002023 SP: <i>Translation Workshop</i> , James Fanning, Di 10-12, R 23; 4002029 SP: <i>Writing for Masters Students</i> , Marie-Elaine van Egmond, Di 12-14, R 23
			x	x	Baltistik	SP (4 SWS) Erstsprache A2	Balt-1 <i>Spracherwerb baltische Erstsprache</i>	4003000: <i>A2 Lettisch</i> , Aija Mežale, Mo 12-14, Mi 14-16 R 25; 4003002: <i>A2 Litauisch</i> , Džordana Graicevičiūtė, Di 10-12 R.25, Do 12-14 R 37
			x	x	Baltistik	S (2 SWS) zur Text-, Sozio- und Pragmaliguistik	Balt-2 <i>Grundlagen der baltischen Philologie</i>	4003012 S: <i>Text-, Sozio- und Pragmaliguistik</i> , Stephan Kessler, Mi 12-14, R 24a
	x	x		x	Baltistik	S (2 SWS) zur Textpragmatik	Balt-6 <i>Kommunikation im Baltikum</i>	4003020 S: <i>Textpragmatik</i> , Liane Klein, Mo 8-10, R 25
	x	x		x	Baltistik	S (2 SWS) zur Gesprächsanalytik	Balt-6 <i>Kommunikation im Baltikum</i>	4003022 S: <i>Gesprächsanalytik</i> , Liane Klein, Mi 8-10, R 25
	x				Baltistik	SP A2 (4 SWS)	Balt-7 <i>Spracherwerb baltische Zweitsprache I</i>	4003000: <i>A2 Lettisch</i> , Aija Mežale, Mo 12-14, Mi 14-16 R 25; 4003002: <i>A2 Litauisch</i> , Džordana Graicevičiūtė, Di 10-12, R 25, Do 12-14, R 37
	x			x	Baltistik	S (1 SWS) zur Datenbankrecherche	Balt-9 <i>Baltistische Korpuslinguistik</i>	4003024 S: <i>Datenbanken</i> , Stephan Kessler, Mi 10-11, R 24a
	x			x	Baltistik	S (1 SWS) zur linguistischen Korpusanalyse	Balt-9 <i>Baltistische Korpuslinguistik</i>	4003026 S: <i>Korpusanalyse</i> , Stephan Kessler, Mi 11-12, R 24a
			x	x	Fennistik	SP (6 SWS) <i>Grundkurs 2</i>	Fenn-2 <i>Fennistisches Aufbaumodul</i>	4009402 S: <i>Finnisch Grundkurs II</i> , Jutta Salminen, Mo 12-14, R 2, Di 10-12, R 1, Do 12-14, R 2
			x	x	Fennistik	S (1 SWS) zur finnischen Phonetik/Phonologie	Fenn-2 <i>Fennistisches Aufbaumodul</i>	40094012 S: <i>Finnische Phonetik und Phonetik</i> , Marko Pantermöller, Fr 10-12, R 0
			x	x	Fennistik	S (Veranstaltung 1 v. 2) (2 SWS) zu finnischer Literaturgeschichte	Fenn-3 <i>Finnische Literaturgeschichte Teil 1</i>	4009006 V: <i>Einführung in die finnische Literaturgeschichte</i> , Marko Pantermöller, Mi 10-12, R 1
			x	x	Fennistik	S (Veranstaltung 2 v. 2) (2 SWS) zu finnischer Literaturgeschichte	Fenn-3 <i>Finnische Literaturgeschichte Teil 2</i>	4009016 S: <i>Orte und Identitäten im finnischen Film des 21. Jahrhunderts</i> , Blockseminar, Silja Laine
	x	x			Fennistik	V/Ü (2 SWS) zum Finnischen als Translationsgegenstand	Fenn-7 (11) <i>Übersetzung und finnische Literatur und Kultur (Vertiefungsphilologie/Schwerpunktphilologie)</i>	4009004 V/S: <i>Translation aus dem Finnischen</i> , Marko Pantermöller, erste Semesterhälfte: Do 16-18, R 3; zweite Semesterhälfte: Mo 14-16, R 3
	x	x			Fennistik	S (2 SWS) mit translat. Bezug	Fenn-7 (11) <i>Übersetzung und finnische Literatur und Kultur (Vertiefungsphilologie/Schwerpunktphilologie)</i>	4009414 S: <i>Suomalaisen fantasiakirjallisuuden juuret</i> , Jutta Salminen, Mi 10-12, R 3, Do 14-16, R 3
	x				Fennistik	SP (2 SWS) ausgewählte Epochen bzw. Gattungen der finnischen Literatur	Fenn-11 <i>Übersetzung und finnische Literatur und Kultur (Schwerpunktphilologie)</i>	4009010 S: <i>Finnische Phantastik</i> , Thekla Musäus, Mo 10-12, R 3
	x			x	Germanistik	S (2 SWS)	Ger-2 <i>Geschichtliche Grundlagen des heutigen Deutschen</i>	4004078 S: <i>Von der besten Mundart zum Standard - Was ist Hochdeutsch im 18. Jahrhundert?</i> Jürgen Schiewe, Di 14-16, Rub. 3, R 1.18
	x			x	Germanistik	V (2 SWS)	Ger-2 <i>Geschichtliche Grundlagen des heutigen Deutschen</i>	4004084 S: <i>Teilbereiche der Sprache im Wandel der Zeit</i> , Pavla Schäfer, Mo 10-12, R 2.10
	x			x	Germanistik	S (2 SWS)	Ger-3 <i>Binnendifferenzierung des heutigen Deutschen</i>	4004081 S: <i>Grundlagen der Soziolinguistik</i> , Pavla Schäfer, Di 10-12, Rub. 3, R 2.10
	x			x	Germanistik	V o. S (2 SWS)	Ger-3 <i>Binnendifferenzierung des heutigen Deutschen</i>	4004079 S/V: <i>Funktionalstilistik - theoretische Grundlagen, Textanalyse und Textvergleich</i> , Christina Gansel, Mi 12-14, R 1.05
			x	x	Skandinavistik	SP (4 SWS) Erstsprache IIa	Skand-2 <i>Spracherwerb skandinavische Erstsprache II</i>	4009602 <i>Dänisch Grundkurs II 4st</i> , Jens Rasmussen, Di 12-14, R 2, Mi 14-16, R 0 4009802 <i>Norwegisch Grundkurs II 4st</i> , Arnt Sundstøl, Mi 16-18, R 2, Do 14-16, R 0 4009902; 4009904; 4009906 <i>Schwedisch Grundkurs IIa; b; c 4st</i> , Birgit Hoffmann, Mo 10-12, R 1, Di 10-12, R 0; Mo 12-14, R 1, Di 12-14, R 0; Mo 14-16, R 1, Di 14-16, R 0

A	B	C	D	E	F	G	H	R
			x	x	Skandinavistik	SP (2 SWS) Erstsprache IIb	Skand-2 <i>Spracherwerb skandinavische Erstsprache II</i>	4009602 <i>Dänisch Grundkurs II</i> 2st, Jens Rasmussen, Do 14-16, R 2 4009802 <i>Norwegisch Grundkurs II</i> 2st, Arnt Sundstøl, Fr 12-14, R 2 4009902; 4009904; 4009906 <i>Schwedisch Grundkurs IIa; b; c</i> 2st, Birgit Hoffmann, Mi 12-14, R 1; Mi 14-16, R 1; Mi 16-18, R 1
			x	x	Skandinavistik	V o. S (2 SWS)	Skand-4 <i>Skandinavistische Literaturwissenschaft</i>	4009102 V: <i>Grundzüge der skandinavischen Literaturgeschichte</i> , Joachim Schiederemair, Fr 8-10, HS 2, Audimax
			x	x	Skandinavistik	S (1 SWS)	Skand-4 <i>Skandinavistische Literaturwissenschaft</i>	4009116 S: <i>Einführung in die Literaturwissenschaft für Skandinavistikstudierende</i> , N.N., Di 16-18, R 0
			x	x	Skandinavistik	V o. S (2 SWS)	Skand-7 <i>Geschichte und Länderkunde Nordeuropas</i>	Angebot des Lehrstuhls für Nordische Geschichte
			x	x	Skandinavistik	S (2 SWS)	Skand-7 <i>Geschichte und Länderkunde Nordeuropas</i>	4009706 S: <i>Isländische Volkssagen und Landeskunde</i> , Hartmut Mittelstädt, Mi 18-20, R 0 Angebot des Lehrstuhls für Nordische Geschichte
	x	x		x	Skandinavistik	V o. S (2 SWS)	Skand-9 <i>Varietäten der skandinavischen Sprachen</i>	4009302 V: <i>Vergleichende Grammatik der festlandskandinavischen Sprachen</i> , Christer Lindqvist, Do 14-16, R 1
	x	x		x	Skandinavistik	S (2 SWS)	Skand-9 <i>Varietäten der skandinavischen Sprachen</i>	4009312 S: <i>Genderlinguistik und die skandinavischen Sprachen</i> , Laura Zieseler, Do 12-14, R 1 ODER 4009304 S: <i>Übersetzungen: Theorie, Praxis, Kritik</i> , Christer Lindqvist, Fr 8-10, R 1
	x			x	Skandinavistik	SP (2 SWS) Hauptsprache IIa	Skand-13 <i>Sprachpraxis skandinavische Hauptsprache II</i>	4009606 <i>Dänisch Oberkurs II – Reception</i> , Jens Rasmussen, Do 16-18, R 1 4009808: <i>Norwegisch, Oberkurs II – Resepsjon</i> , Arnt Sundstøl, Fr 14-16, R 2 4009912 <i>Schwedisch, Oberkurs II – Rezeption C1</i> , Birgit Hoffmann, Mo 16-18, R 1
	x			x	Skandinavistik	SP (2 SWS) Hauptsprache IIb	Skand-13 <i>Sprachpraxis skandinavische Hauptsprache II</i>	4009610: <i>Dänisch, Oberkurs: Erweitertes kulturelles Wissen C</i> , Jens Rasmussen, Di 16-18, R 3 4009814: <i>Norwegisch, Oberkurs: Erweitertes kulturelles Wissen B</i> , Arnt Sundstøl, Mi 14-16, R 3 4009918: <i>Schwedisch, Oberkurs: Erweitertes kulturelles Wissen B: Ett gott skrott förlänger livet</i> , Malin Tollin, Mi 10-12, R 2 ODER 4009920: <i>Schwedisch, Oberkurs: Erweitertes kulturelles Wissen B: Svensk matkultur</i> Malin Tollin, Mo 14-16, R 0 ODER 4009916: <i>Schwedisch: Översättning till svenska</i> , Malin Tollin, Di 10-12, R 3
	x	x		x	Skandinavistik	SP (2 SWS) Hauptsprache IIIa	Skand-14 <i>Sprachpraxis skandinavische Hauptsprache III</i>	4009608: <i>Dänisch Oberkurs III – Skriftlig fremstilling</i> , Jens Rasmussen, Mi 16-18, R 3 4009922 <i>Schwedisch Oberkurs III: Sprachpraxis – skriftlig språkfärdighet</i> , Malin Tollin, Di 14-16, R 1

A	B	C	D	E	F	G	H	R
	x	x		x	Skandinavistik	SP (2 SWS) Hauptsprache IIIb	Skand-14 <i>Sprachpraxis skandinavische Hauptsprache III</i>	4009610: <i>Dänisch, Oberkurs: Erweitertes kulturelles Wissen C</i> , Jens Rasmussen, Di 16-18, R 3 4009814: <i>Norwegisch, Oberkurs: Erweitertes kulturelles Wissen B</i> , Arnt Sundstøl, Mi 14-16, R 3 4009918: <i>Schwedisch, Oberkurs: Erweitertes kulturelles Wissen B: Ett gott skratt förlänger livet</i> , Malin Tollin, Mi 10-12, R 2 ODER 4009920: <i>Schwedisch, Oberkurs: Erweitertes kulturelles Wissen B: Svensk matkultur</i> Malin Tollin, Mo 14-16, R 0 ODER 4009916: <i>Schwedisch: Översättning till svenska</i> , Malin Tollin, Di 10-12, R 3
			x	x	Slawistik	V o. S (2 SWS)	Slaw-2 <i>Spezielle slawistische Sprachwissenschaft</i>	4015188 S: <i>Коммуникативная грамматика русского языка</i> , Harry Walter, Mo 10-12, R 18 ODER 4015194 S: <i>Russisch-deutscher sprachlicher Dialog im 21. Jahrhundert</i> , Harry Walter, Di 14-16, R 18 ODER 4015174 S: <i>Ausgewählte Fragen der linguistischen Pragmatik in den slawischen Sprachen</i> , Bernhard Brehmer, Mo 14-16, R 20
			x	x	Slawistik	S (2 SWS)	Slaw-2 <i>Spezielle slawistische Sprachwissenschaft</i>	4015192 S: <i>Vorwärts marsch! Sportliches und Militärisches in den slawischen Sprachen</i> , Harry Walter, Di 10-12, R 21 ODER 4015190 S: <i>V. Erofeev: Moskva-Petuški: Eine soziolinguistische (Tor-)Tour durch das Delirium</i> , Harry Walter, Mo 12-14, R 21 ODER 4015186 S: <i>Sprachgesetze in slawischen Ländern</i> , Cornelia Mannewitz, Do 14-16, R 20
			x	x	Slawistik	SP (5 SWS) Erstsprache II	Slaw-3 <i>Spracherwerb slawische Erstsprache Teil 2</i>	4015218/4015220/4015222: Polnisch Ib , Marek Fiałek, Mo 14-16, R 21 und Di 10-11, R 20 und Mi 10-12, R 20 4015242: Russisch Ib , Tatjana Malinski, Di 10-12, R 18 und Do 12-14, R 21 und Fr 12-14, R 20 (14-tägig) 4015254: Tschechisch Ib , Raija Hauck, Mi 16-18, R 18 und Do 12-14, R 18 und Di 16-18 (14-tägig), R 18 4015260: Ukrainisch Ib , Vira Makovska, Di 10-12, R 11, Mi 8-10 (14-tägig), R 20, Do 12-14, R 11
			x		Slawistik	V (2 SWS) zur Landeskunde	Slaw-4 (5) <i>Landes- und Kulturstudien/Spracherwerb slawische Zweitsprache</i>	4015214 S: <i>Sowjetische Texte aus dem Kalten Krieg</i> , Cornelia Mannewitz, Do 12-14, R 20 ODER 4015212 S: <i>Polen nach 1945</i> , Marek Fiałek, Fr 10-12, R 20
			x		Slawistik	S (2 SWS)	Slaw-4 (5) <i>Landes- und Kulturstudien/Spracherwerb slawische Zweitsprache</i>	4015198 S: <i>Vom Krieg der Autoren zum Bürgerkrieg</i> , Roman Dubasevych, Do 14-16, R 21 ODER 4015216 S: <i>Andrzej Wajda</i> , Karin Ritthaler-Praefcke, Di 14-16, R 20
	x	x		x	Slawistik	S (2 SWS) Äußere Sprachgeschichte	Slaw-6 <i>Diachrone slawistische Sprachwissenschaft Teil 2</i>	40015274 S: <i>Geschichte des Russischen</i> , Tatjana Kurbangulova, Do 8-10, R 21 ODER 4015176 V/S: <i>Geschichte des Polnischen</i> , Bernhard Brehmer, Mo 10-12, R 21 ODER 4015184 S: <i>Geschichte der polnischen und tschechischen Orthographie</i> , Cornelia Mannewitz, Mo 12-14, R 20

A	B	C	D	E	F	G	H	R
	X	X		X	Slawistik	SP (3 SWS) Vertiefungskurs II Erstsprache	Slaw- 7 <i>Sprachpraxis slawische Erstsprache</i> Teil 2	<p>Polnisch: 4015236 SP: <i>Grammatische Übungen</i>, Karin Ritthaler-Praefcke, Mi 9-10, R 18 UND 4015238 SP: <i>Freies Sprechen/Präsentationen</i>, Karin Ritthaler-Praefcke, Mi 10-12, R 18 ODER 4015184 SP: <i>Lektüre</i>, Karin Ritthaler-Praefcke, Fr 8-10, R 20 Russisch: 4015248 SP: <i>Textproduktion</i>, Tatjana Malinski, Mi 10-12, R 21 und Fr 12-14 (14-tägig), R 20 ODER 4015250 SP: <i>Syntax</i>, Raija Hauck, Fr 8-10, R 18 UND 4015252 SP: <i>Kreatives Schreiben</i>, Raija Hauck, Do 10-12, R 11 Tschechisch: 4015258 SP: <i>Oberstufe</i>, Raija Hauck, Mi 12-14, R 18 und Di 16-18 (14-tägig), R 20 Ukrainisch: ID SP: <i>Oberstufe</i>, Vira Makovska, Mi 8-10, R 20</p>
	X				Slawistik	SP (5 SWS) Grundkurs II Zweitsprache	Slaw-9 <i>Spracherwerb slawische Zweitsprache</i> Teil 2	<p>4015218/4015220/4015222: Polnisch Ib, Marek Fiałek, Mo 14-16, R 21 und Di 10-11, R 20 und Mi 10-12, R 20 4015242: Russisch Ib, Tatjana Malinski, Di 10-12, R 18 und Do 12-14, R 21 und Fr 12-14, R 20 (14-tägig) 4015254: Tschechisch Ib, Raija Hauck, Mi 16-18, R 18 und Do 12-14, R 18 und Di 16-18 (14-tägig), R 18 4015260: Ukrainisch Ib, Vira Makovska, Di 10-12, R 11, Mi 8-10 (14-tägig), R 20, Do 12-14, R 11</p>
	X				Slawistik	V/S (2 SWS) zu Methoden der empirischen Sprachwissenschaft	Slaw-10 <i>Angewandte slawistische Sprachwissenschaft</i>	4015174 S: <i>Ausgewählte Fragen der linguistischen Pragmatik in den slawischen Sprachen</i> , Bernhard Brehmer, Mo 14-16, R 20
	X				Slawistik	S (2 SWS)	Slaw-10 <i>Angewandte slawistische Sprachwissenschaft</i>	<p>4015192 S: <i>Vorwärts marsch! Sportliches und Militärisches in den slawischen Sprachen</i>, Harry Walter, Di 10-12, R 21 ODER 4015188 S: <i>Коммуникативная грамматика русского языка</i>, Harry Walter, Mo 10-12, R 18</p>
				X	Wahlsegment	V/Ü (1 SWS)	Trans-1: <i>Translation</i>	4009708 V: <i>Translationswissenschaft und Translationspraxis</i> , Hartmut Mittelstädt, Mi 18-20, R 0 (Institut f. Fennistik/Skandinavistik)
				X	Wahlsegment	S (1 SWS)	Trans-1: <i>Translation</i>	4009708 V: <i>Translationswissenschaft und Translationspraxis</i> , Hartmut Mittelstädt, Mi 18-20, R 0 (Institut f. Fennistik/Skandinavistik)
				X	Wahlsegment	S (1 SWS) zu den Grundlagen des Layoutens	Edit-1: <i>Editorial Skills</i>	4003028 S: <i>Grundlagen des Layoutens</i> , Stephan Kessler, Do 12-13, R 25
				X	Wahlsegment	S (1 SWS) zum linguistischen Editieren	Edit-1: <i>Editorial Skills</i>	4003030 S: <i>Linguistisches Editieren</i> , Stephan Kessler, Do 13-14, R 25
				X	Wahlsegment	SP (2 SWS) Plattdeutsch	Nied-1: <i>Niederdeutsch I</i>	4004026 S: <i>Plattdeutsch I</i> , Birte Arendt, Do 10-12, Rub. 3, R 2.10
				X	Wahlsegment	S (2 SWS) Regionale Varietäten	Nied-1: <i>Niederdeutsch I</i>	4004025 S: <i>Zur Binnendifferenzierung des Deutschen. Dialekte und Regiolekte</i> , Matthias Vollmer, Do 8-10, Rub. 3, R 1.18